



To Go

# TAKE OUT CAKES

ホテル特製ケーキをご自宅で  
Hotel's special cake at home.



New!

## 女神 ～バニラタルトが魅せる香り～

Goddess

～The captivating scent of vanilla tart～

一般価格 Price ￥980 ホテル会員価格 ￥882  
JR Hotel Member Price

2人のパティシエが創り上げた、バニラの甘い香り・酸味・苦味・余韻を多彩な食感で表現した唯一無二のタルト。

Created by two pastry chefs, this unique treat expresses the sweetness, sourness, bitterness, and lingering aftertaste of vanilla through a variety of textures.



New!

## カフェ・オ・レ ～想いが届ける未来～

Cafe au Lait

～Delivering a Future with Hope～

一般価格 Price ￥980 ホテル会員価格 ￥882  
JR Hotel Member Price

エスプレッソや豆、濃縮シロップを巧みに使い分け、香り豊かに広がるケーキ。世界に挑むパティシエの想いを込めた逸品。

This cake is richly fragrant, made by skillfully using espresso, beans, and concentrated syrup. A masterpiece that embodies the passion of a pastry chef who is challenging the world.



第14回クインビーガーデン メープルスイーツコンテスト 最優秀賞作品アレンジ  
The 14th Queen Bee Garden Maple Sweets Contest Grand Prize Winner Arrangement

## 楓のスペクタクル

～メープルが奏でる柑橘のハーモニー～

Maple Spectacle

～ Perfect Harmony Between Citrus and Maple ～

一般価格 Price ￥930 ホテル会員価格 ￥837  
JR Hotel Member Price

キャラメルを使用したムースとクリームに柑橘の酸味を合わせ、メープルのコクを活かしました。塩味を利かせたシュトロイゼルの食感が絶妙なハーモニーを奏でます。

This caramel mousse and cream is combined with the acidity of citrus fruits to bring out the richness of maple. The salty texture of the streusel creates an exquisite harmony.



## 濃厚モンブラン～新たな至福～

Supreme Mont-Blanc

一般価格 Price ￥900 ホテル会員価格 ￥810  
JR Hotel Member Price

3種のマロンクリームと軽やかな生クリームを合わせた濃厚な味わい。ムースや生地にも栗を使用した贅沢な一品です。

A rich flavor made from three types of chestnut cream and light fresh cream. This is a luxurious dish that uses chestnuts in both the mousse and dough.

## For you

～あなたに贈る想い～

For you

～ Thoughts for you ～

一般価格 Price ￥980 ホテル会員価格 ￥882  
JR Hotel Member Price

世界大会に挑むパティシエ・藤野にエールを込めて、チーフパティシエ・市原がプラリネとチョコの技を結集。多くの方にこの特別な味わいを楽しんでいただきたい渾身のケーキです。

To cheer on pastry chef Fujino as he competes in the world championships, chief pastry chef Ichihara brings together his praline and chocolate skills. This is a cake that we have put our heart and soul into, and we hope that many people will enjoy its special flavor.



## 苺のプレミアムショートケーキ

Premium Strawberry  
Sponge Cake

一般価格 Price ￥1,250

ホテル会員価格 ￥1,125  
JR Hotel Member Price

カステラのようなふんわり柔らかいスポンジに、ミルキーで濃厚な味わいの生クリームで仕上げた人気のプレミアムショートケーキ。

This popular premium spongecake is made with a soft and fluffy sponge cake like sponge cake and milky, richly flavored whipped cream.

